

**Landesinstitut für Statistik**Kanonikus-Michael-Gamper-Str. 1 • 39100 Bozen
Tel. 0471 41 84 00 • Fax 0471 41 84 19<https://astat.provinz.bz.it> • astat@provinz.bz.itAuszugsweiser oder vollständiger Nachdruck mit Quellenangabe (Herausgeber und Titel) gestattet
Verantwortlicher Direktor: Timon Gärtner**Istituto provinciale di statistica**Via Canonico Michael Gamper 1 • 39100 Bolzano
Tel. 0471 41 84 00 • Fax 0471 41 84 19<https://astat.provincia.bz.it> • astat@provincia.bz.itRiproduzione parziale o totale autorizzata con la citazione della fonte (titolo ed edizione)
Direttore responsabile: Timon Gärtner

astat info

Nr. **02**
05.02.21

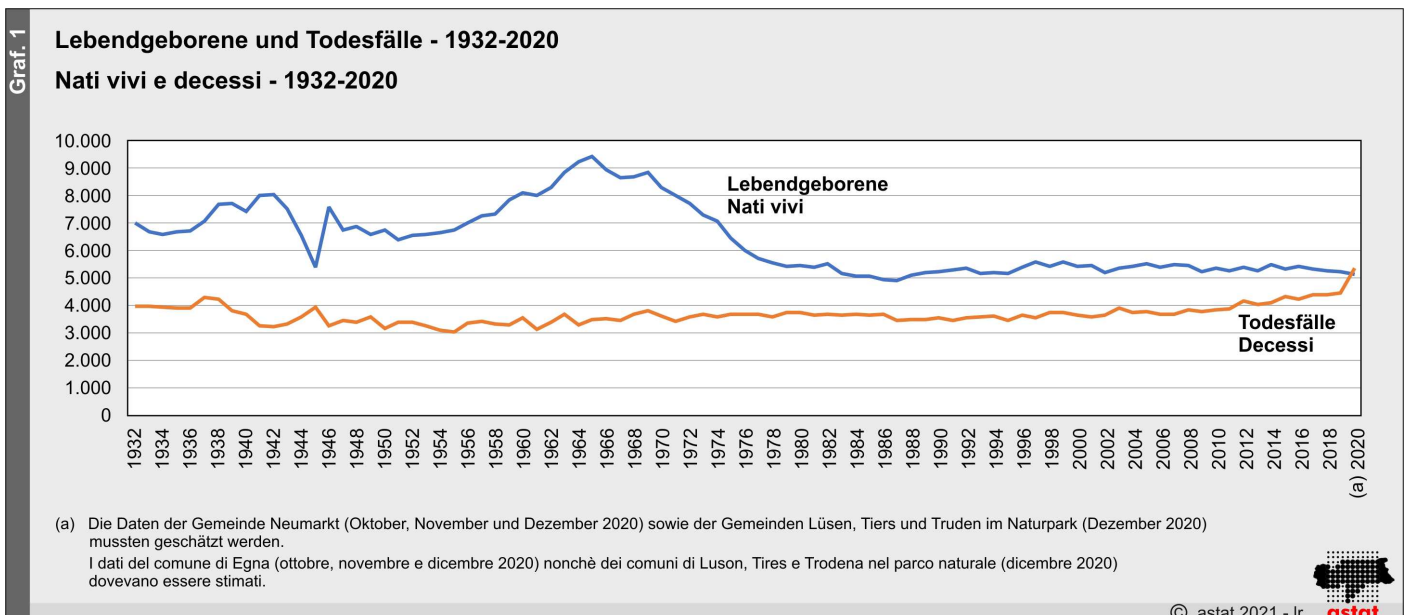
presse | stampa

2020 erstmals mehr Todesfälle als Geburten

In Südtirol sind 2020 mehr Menschen gestorben als geboren wurden. Während dieser Trend in Italien bereits seit Anfang der 90er Jahre (1993) anhält, ist diese Situation für Südtirol vollkommen neu: Erstmals seit Beginn der Aufzeichnungen im Jahr 1932 sind im Jahr 2020 mehr Menschen gestorben als geboren wurden. Zurückzuführen ist dies auf die gestiegene Zahl von Todesfällen infolge der Covid-19-Pandemie.

Nel 2020 per la prima volta più morti che nati

In Alto Adige nel 2020 sono morte più persone di quante ne siano nate. Mentre questa tendenza è in atto in Italia dai primi anni '90 (1993), questa situazione è totalmente nuova per l'Alto Adige: per la prima volta infatti dall'inizio delle registrazioni nel 1932, nel 2020 il numero dei deceduti ha superato quello dei neonati. Questo fenomeno è dovuto all'aumento del numero di decessi conseguente alla pandemia del Covid-19.



Auf der Grundlage gesamtstaatlicher Schätzungen für die Zeit vor 1932 kann davon ausgegangen werden, dass im letzten Jahrhundert nur in den Jahren 1917 und 1918 die Zahl der Sterbefälle die Zahl der Lebendgeburten überstieg, was sowohl auf die Kriegsereignisse als auch auf die Grippepandemie (die sogenannte „Spanische Grippe“) zurückzuführen ist, die sich zwischen 1918 und 1919 in Europa ausbreitete.

Sulla base dei dati stimati a livello nazionale per il periodo precedente al 1932, si può ritenere che nel secolo scorso solamente negli anni 1917 e 1918 il numero dei morti abbia superato quello dei nati vivi, a causa sia degli eventi bellici, sia della pandemia di influenza (la cosiddetta "spagnola"), diffusasi in Europa fra il 1918 ed il 1919.

Hinweise für die Redaktion:

Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an
Irene Ausserbrunner, Tel. 0471 41 84 35,
E-Mail: irene.ausserbrunner@provinz.bz.it.

Nachdruck, Verwendung von Tabellen und Grafiken,
fotomechanische Wiedergabe - auch auszugsweise -
nur unter Angabe der Quelle (Herausgeber und Titel) gestattet.

Indicazioni per la redazione:

Per ulteriori informazioni si prega di rivolgersi a
Irene Ausserbrunner, tel. 0471 41 84 35,
e-mail: irene.ausserbrunner@provincia.bz.it.

Riproduzione parziale o totale del contenuto, diffusione e
utilizzo dei dati, delle informazioni, delle tavole e dei grafici
autorizzata soltanto con la citazione della fonte (titolo ed edizione).